Revenue Department

Minutes of Consultation

13th July 1858

Back no 31 + 32

Order no 9497/12 5th July 1858

பாதுகாப்பு பிரிவு

செப்பனிடுபவர் பெயர் : ப. கோபிநாத்

செப்பனிடுவதற்காக எடுத்துக் கொள்ளப்பட்ட நாள் - 08/08 11/08

31/11/08
சரிபார்க்கும் முதல் முறியாள கையொப்பம்

19/11/08
சரிபார்க்கும் 2ம் முறியாள கையொப்பம்

ஆராய்ச்சி உதவியாளர் கையொப்பம்

9h9/2/3

Fort Saint George, Revenue Consultation of 13th July 1858.

No. 31. Read the following letter from P. VENCATA ROW; to W. H. BAYLEY, Esq., Acting Secretary to the Revenue Department; Fort Saint George; dated Madras, 25th June 1858, No. 610.

SIR,

I beg to forward herewith 2 copies of the Teloogu* and Tamil* Translations of the Circular Orders of the Board of Revenue for the year 1852, and respectfully beg that you will be kind enough to lay them before the Right Honorable the Governor in Council together with my application for the patronage of Government to the work in question.

* *At Rupees 2-8 per copy.*

2. Here I feel it my duty to mention that 143 Teloogu and 157 Tamil Translations of the Board Circular Orders for 1851, of which the present is the continuation were subscribed for by Government in the Extract Minutes of Consultation dated 1st July 1856, No. 664, Revenue Department, and I trust that as liberal measurers of support may now be meted out to me.

No. 32. ORDER THEREON, No. 949; dated 12th July 1858.

Referred to the Board of Revenue for report in communication with the Teloogoo and Tamil Translators to Government.

(Signed) T. PYCROFT,
Chief Secretary.

Northumberland
Miri
25th June 1857.

No. 678

W. Bayley Esqr
Officiating Secretary to the Revenue
Board Fort William

Sir

I beg to forward herewith 2 copies
of the Telugu & Tamil Translations
of the Circular Order of the Board
of Revenue for the year 1857 and
respectfully beg that you will
be kind enough to lay them be-
fore the Right Honorable the
Governor in Council together
with my application for the
patronage of Government to
the work in question.

2. Here I feel it my duty to
mention that 143 Telugu &
157 Tamil Translations of the
Board Circular Orders for 1857,
of which the present is the
Continuation were subscribed
for

for by Government on the Contract mentioned
of Consolidation dated 7th July 1855 at 66 £
Revenue Dept. & I trust that as
liberal measures of support may
now be meted out to me.

I have to remain
Sir
your most Obt Servt

V Venkata Row

Rec'd 12th July 58 N° 42866

Revenue 1858 Repert
Dº to Govt 18th July
No

N° 1020

From P. Venkata Row

Dated
Rec'd } 25th June 1858

2 printed books wanting

N° 949. 12th July 1858.
Trans. to Bd of Rev. 12th July 58
Cir. 129 to Collr
Forwarding 2 Copies
of the Telugu and Tamil
Translations of the
Circular orders of the
Board of Revenue for
the year 1858 Regulating
the patronage of Cowls
to the work in question.

W. Thackeray

Ans

N° 949

Referred to the Bd of Rev.

for report on communication with
the Telugu and Tamil Translations
herewith

J.P

Fort St. George
12th July 1858

3 Copies of the Bd of Revs Despatch
1 " " Telugu Translation to Govt
1 " " Tamil " "

N° 3 1859.